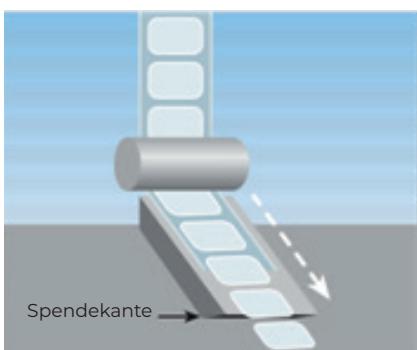


## Wichtige Hinweise für die Lagerung und Verarbeitung von selbstklebenden Etiketten:



- Schützen Sie die Etiketten vor direkter Sonnen- und Wärmeeinstrahlung sowie feuchter Umgebung.
- Lagern Sie die Etiketten in der mitgelieferten Transportverpackung.
- Lassen Sie die Etikettenrollen außerdem zur Lagerung in der Folie.
- Stapeln Sie die Etikettenrollen nach Entnahme flach liegend übereinander.
- Die Kerne müssen ebenfalls übereinander sein um Druckstellen zu vermeiden.
- Vermeiden Sie äußere Krafteinwirkung (z. B. Druckstellen).
- Kein zu hohes übereinanderstapeln der Etikettenrollen.



- Achten Sie auf geraden Bahnlauf und auf die Unversehrtheit der Bahnkante.
- Halten Sie die Spende anlage sauber von Partikeln, insbesondere Kleberückständen etc.
- Stellen Sie die Spendekante auf einen möglichst spitzen Winkel.
- Achten Sie auf einen gleichmäßigen und den Gegebenheiten entsprechenden Anpressdruck um eine flächige Anbindung und Haltekraft zu erreichen.
- Halten Sie die nach der jeweiligen Herstellervorgabe festgeschriebenen Reinigungs- und Wartungszyklen für die mechanischen und optischen Bauteile ein.

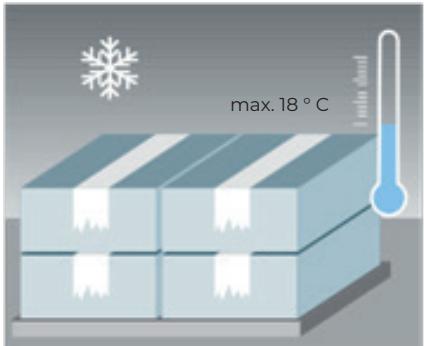


- Besondere Hinweise für manuelles aufbringen
- Entnehmen Sie die Etiketten vorsichtig vom Trägerpapier.
- Berühren Sie die Klebstoffschicht nur soviel wie nötig am Rand.
- Achten Sie beim applizieren auf fettfreie und saubere Arbeitsmittel, ziehen Sie ggfs. Handschuhe an um diese zur erreichen.
- Streichen Sie die Etiketten mit genügend Druck auf der Oberseite fest um eine flächige und feste Anbindung zu erreichen

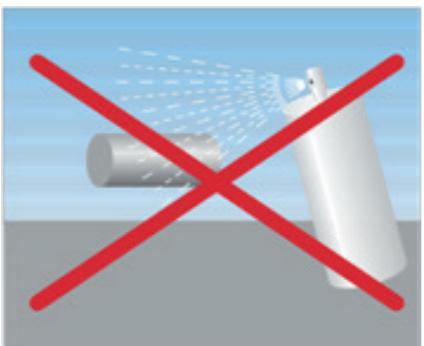


- Verarbeiten der Etiketten – Allgemein
- Ziehen Sie die Rolle nicht nachträglich fest.
- Achten Sie beim entnehmen aus der Transportverpackung auf ein gleichmäßiges Anheben der Rolle.
- Achten Sie auf einen ölfreien und fettfreien sowie sauberen Untergrund auf dem Sie das Etikett aufkleben.

## Wichtige Hinweise für die Lagerung und Verarbeitung von selbstklebenden Etiketten:



- Spezialbehandlung bei besonders fließfähigen Klebstoffen**
- Lagern Sie die Etikettenrollen in einer kühleren Umgebung (< 18° C / 64°F), nicht kondensierend.



### Special Notes

- Eine Anti-Haftbeschichtung vermindert das Verkleben von Walzen und Rollen im Spender/Drucker.
- Als Notbehelf kann auch Silikonpapier oder ähnliches um die Walzen bzw. Rollen gewickelt werden.
- Wichtig: Verwenden Sie keine Flüssigkeiten wie z. B. Silikonspray oder Sprühöle um diese Anti-Haft Wirkung zu erreichen, dadurch kann das Trägerpapier reißen.

### Besondere Hinweise für die Nachbeschriftung

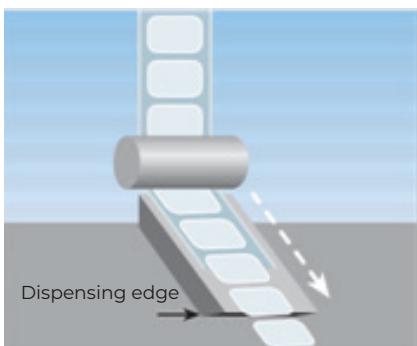
- Kontaminieren Sie die zu bedruckenden Etiketten nicht mit öligen oder fetthaltigen Substanzen.
- Bei bestimmten Materialien ist es teilweise notwendig die Rollen mit Handschuhen einzulegen um die Nachbedruckung nicht zu beeinträchtigen.
- Achten Sie auf die richtige Kombination von Farbband und Etikettenmaterial, entsprechende Vortests sind anzufertigen.
- Halten Sie die nach der jeweiligen Herstellervorgabe festgeschriebenen Reinigungs- und Wartungszyklen für die mechanischen und optischen Bauteile ein.

**Wichtiger Hinweis:** Bei unseren Lager- und Verarbeitungshinweisen handelt es sich um grundsätzliche, allgemeine Informationen über die Handhabung von Etiketten und Etikettenrollen. In diesem allgemeinen Informationsblatt sind keine auf bestimmte Produkte oder Verfahren benötigte Vorgehensweisen dargestellt. Diese können unabhängig von diesem Informationsblatt notwendig sein. Lassen Sie sich bitte im Vorfeld durch unsere Spezialisten beraten. Die Angaben zur Eignung beruhen auf unseren Testergebnissen und Erfahrungswerten. In jedem Fall sollte eine Eignungsprüfung unter den jeweiligen Einsatzbedingungen durchgeführt werden. Die Angaben sind nicht verbindlich und stellen keine Garantie dar.

## Important information for the storage and Processing of self-adhesive labels:



- Protect the labels from direct sunlight, heat and damp environments.
- Store the labels in the transport packaging provided.
- Also leave the label rolls in the foil for storage.
- After removing the label rolls, stack them flat on top of each other.
- The cores must also be on top of each other to avoid pressure marks.
- Avoid external forces (e.g. pressure marks).
- Do not stack the label rolls too high on top of each other.



### Special instructions for machine application

- Ensure that the web runs straight and that the web edge is undamaged.
- Keep the dispensing system clean of particles, especially adhesive residues etc.
- Set the dispensing edge at an angle that is as acute as possible.
- Ensure that the contact pressure is even and appropriate to the conditions in order to achieve a flat connection and sticking force.
- Observe the cleaning and maintenance cycles for the mechanical and optical components specified in the respective manufacturer's specifications.



### Special instructions for manual application

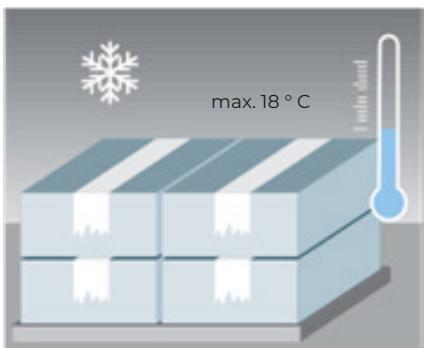
- Remove the labels from the backing paper carefully.
- Touch the adhesive layer along the edge as much as necessary only.
- When applying the labels, make sure that the work equipment is clean and free of grease
- Wear gloves if necessary.
- Apply sufficient pressure to the top of the labels to achieve a flat and firm bond.



### Processing the labels – general

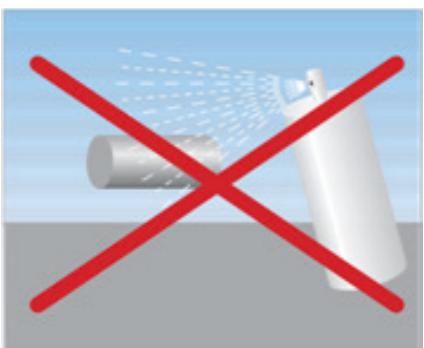
- Do not subsequently tighten the roll.
- When removing the roll from the transport packaging, ensure that it is lifted evenly.
- Make sure that the surface on which you attach the label is clean and free of oil and grease.

## Important information for the storage and Processing of self-adhesive labels:



### Special treatment for particularly flowable adhesives

- Store the label rolls in a cooler environment (< 18 °C/64°F), non-condensing.



### Special Notes

- A non-stick coating reduces the sticking of rollers and rolls in dispenser/printer.
- As a makeshift, silicone paper or similar can also be wrapped around the rollers or rolls.
- Important: Do not use any liquids such as silicone spray or spray oils to achieve this non-stick effect, as the backing paper can tear.

### Special instructions for subsequent printing

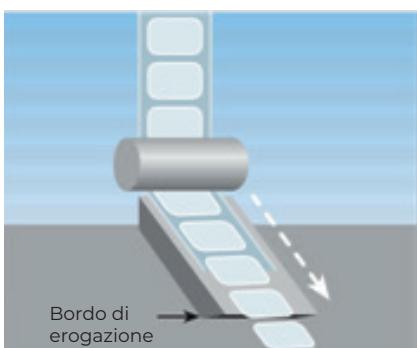
- Do not contaminate the labels to be printed with oily or fatty substances.
- With certain materials, it is sometimes necessary to touch the rolls with gloves in order not to impair reprinting.
- Make sure that the ribbon and label material are in the correct combination; appropriate pre-tests must be carried out.
- Observe the cleaning and maintenance cycles for the mechanical and optical components specified in the respective manufacturer's specifications.

**Important note:** Our storage and processing instructions are basic, general information about the handling of labels and label rolls. This general information sheet does not describe any procedures required for specific products or processes. These may be necessary independently of this information sheet. Please consult our specialists in advance. The information on suitability is based on our test results and experience. In any case, a suitability test should be carried out under the respective operating conditions. The information is not binding and does not constitute a guarantee.

## Informazioni importanti per la conservazione e il Elaborazione di etichette autoadesive:



- Proteggere le etichette dalla luce diretta del sole, dal calore e dall'umidità radiazione termica e ambiente umido.
- Conservare le etichette nell'imballaggio di trasporto fornito.
- Inoltre, lasciare i rotoli di etichette nella pellicola per la conservazione.
- Dopo aver estratto i rotoli di etichette, impilarli distesi l'uno sull'altro.
- I nuclei devono inoltre essere sovrapposti per evitare punti di pressione.
- Evitare la forza esterna (ad es. punti di pressione).
- Nessun impilamento di rotoli di etichette troppo alti.



- Assicurarsi che il binario sia diritto e che il bordo del binario sia intatto.
- Mantenere l'apparecchiatura di erogazione pulita da particelle, in particolare residui di adesivo, ecc.
- Posizionare il bordo di erogazione con un angolo il più possibile acuto.
- Assicurarsi che la pressione sia uniforme e appropriata per la che corrisponde alle condizioni per ottenere una pressione piatta. e la forza di ritenzione.
- Rispettare i cicli di pulizia e manutenzione dei componenti meccanici e ottici specificati dal rispettivo produttore.

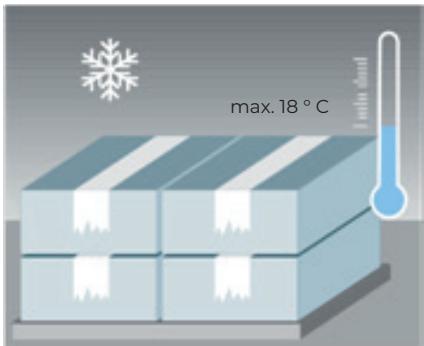


- Istruzioni speciali per l'applicazione manuale**
- Rimuovere con attenzione le etichette dalla carta di supporto.
- Toccare lo strato adesivo solo lo stretto necessario sul bordo.
- Durante l'applicazione, assicurarsi che i materiali di lavoro siano puliti e privi di grasso, se necessario, indossare guanti per raggiungerli.
- Applicare una pressione sufficiente sul lato superiore delle etichette in modo da ottenere un'immagine salda per ottenere un'adesione piatta e solida.



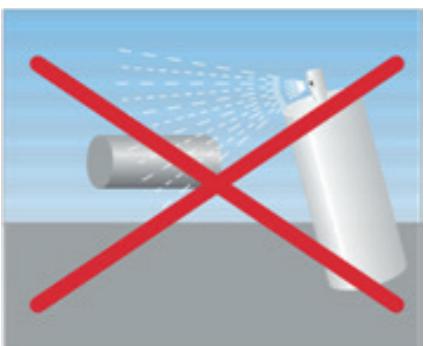
- Elaborazione delle etichette - Generale**
- Non serrare successivamente il rullo.
- Quando si estrae il rotolo dall'imballaggio di trasporto, assicurarsi che sia assicurarsi che il rotolo venga sollevato in modo uniforme.
- Assicurarsi che la superficie su cui si attacca l'etichetta sia pulita e priva di olio e grasso su cui si attacca l'etichetta.

## Informazioni importanti per la conservazione e il Elaborazione di etichette autoadesive:



### Trattamento speciale per adesivi particolarmente scorrevoli

- Conservare i rotoli di etichette in un ambiente fresco (< 18° C / 64°F), senza condensa.



### Note speciali

- Un rivestimento antiaderente riduce l'incollamento di rulli e rotoli nel dis penser/stampante e rotoli nel dispenser/stampante.
- Come soluzione provvisoria, è possibile avvolgere carta siliconata o simili intorno ai rulli possono essere avvolti intorno ai rulli.
- Importante: non utilizzare liquidi come spray al silicone o olio spray per ottenere questo effetto antiaderente o spruzzare oli per ottenere l'effetto antiaderente, in quanto ciò potrebbe causare la rottura del supporto la carta di supporto potrebbe strapparsi.

### Istruzioni speciali per la rietichettatura

- Non contaminare le etichette da stampare con sostanze oleose o grasse o sostanze grasse.
- Con alcuni materiali è talvolta necessario inserire i rotoli con i guanti per non compromettere la ristampa
- Assicurarsi che la combinazione di nastro e materiale dell'etichetta sia corretta Il materiale dell'etichetta e i relativi pre-test devono essere eseguiti.
- Osservare i cicli di pulizia e manutenzione specificati nel manuale di istruzioni.

**Avviso importante:** Le nostre istruzioni per lo stoccaggio e il trattamento sono informazioni di base e generali sulla gestione delle etichette e dei rotoli di etichette. Questa scheda informativa generale non contiene le procedure richieste per prodotti o processi specifici. Questi possono essere necessari indipendentemente dal presente foglio informativo. Lasciatevi consigliare in anticipo dai nostri specialisti. Le informazioni sull'idoneità si basano sui risultati dei nostri test e sui valori empirici.

In ogni caso, è necessario eseguire un test di idoneità nelle rispettive condizioni d'uso.

Le informazioni non sono vincolanti e non costituiscono una garanzia.